

THE NORTH SEA:
BASIC LEGAL DOCUMENTS ON REGIONAL
ENVIRONMENTAL CO-OPERATION

Basic Legal Documents on Regional Environmental Cooperation

VOLUME 1

The titles published in this series are listed at the end of this volume.

THE NORTH SEA: Basic Legal Documents on Regional Environmental Co-operation

edited by

DAVID FREESTONE

and

TON IJLSTRA



Graham & Trotman/Martinus Nijhoff
DORDRECHT / BOSTON / LONDON

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

The North Sea : basic legal documents on regional environmental cooperation / edited by David Freestone, Ton Ijlststra.

p. cm.

ISBN 0-7923-0919-7 (acid free paper)

1. Marine pollution--Law and legislation--North Sea Region.
 2. Marine resources conservation--Law and legislation--North Sea Region.
 3. Maritime law--North Sea Region. I. Freestone, David.
- II. Ijlststra, Ton.

KJC6251.A35N67 1990

344'.046343'0916336--dc20

[342.4463430916336]

90-43158

ISBN 0-7923-0919-7

Published by Graham & Trotman / Martinus Nijhoff,
P.O. Box 163, 3300 AD Dordrecht, The Netherlands.

Kluwer Academic Publishers incorporates
the publishing programmes of
D. Reidel, Martinus Nijhoff, Dr W. Junk and MTP Press.

Sold and distributed in the U.S.A. and Canada
by Kluwer Academic Publishers,
101 Philip Drive, Norwell, MA 02061, U.S.A.

In all other countries, sold and distributed
by Kluwer Academic Publishers Group,
P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands.

Cover photograph: ANP, Amsterdam

Printed on acid-free paper

All Rights Reserved

© 1991 Kluwer Academic Publishers

No part of the material protected by this copyright notice may be reproduced or
utilized in any form or by any means, electronic or mechanical,
including photocopying, recording or by any information storage and
retrieval system, without written permission from the copyright owner.

Printed in the Netherlands

CONTENTS

Editorial Foreword	xiii
Acknowledgements	xv
North Sea Co-operation - Trends and Issues D. Freestone, T. IJlstra	xvi

1. Declarations of the International North Sea Conferences

1.1	Ministerial Declaration of the Third International Conference on the Protection of the North Sea, The Hague, 8 March 1990	3
1.2	Declaration of the Second International Conference on the Protection of the North Sea, London, 25 November 1987	40
1.3	Declaration of the International Conference on the Protection of the North Sea, Bremen, 1 November 1984	61

2. Ocean Dumping

2.1	Convention for the Prevention of Marine Pollution by Dumping from Ships and Aircraft, Oslo, 15 February 1972	91
2.2	Protocol Amending the Convention for the Prevention of Marine Pollution by Dumping from Ships and Aircraft, 1972, Oslo, 2 March 1983	101
2.3	Protocol Amending the Convention for the Prevention of Marine Pollution by Dumping from Ships and Aircraft, Oslo, 5 December 1989 (not yet in force)	111
2.4	OSCOM Decision 85/1 of 13 June 1985 Concerning Annexes I and II to the Convention	115
2.5	OSCOM Recommendation 88/1 of 24 June 1988 Concerning the Export of Wastes for Disposal at Sea	116

2.6	OSCOM Decision 89/1 of 14 June 1989 on the Reduction and Cessation of Dumping Industrial Wastes at Sea	119
2.7	Justification for the Issue of Permits for the Dumping of Industrial Wastes at Sea, 1989. Form of Report to the Oslo Commission	121
2.8	OSCOM Decision 90/1 of 23 June 1990 on the Cessation of Dumping of Sewage Sludge at Sea	125
2.9	OSCOM Decision 90/2 of 23 June 1990 on the Termination of Incineration at Sea,	126

3. Land-based Pollution

3.1	Convention for the Prevention of Marine Pollution from Land-based Sources, Paris, 4 June 1974	128
3.2	Protocol Amending the Convention for the Prevention of Marine Pollution from Land-Based Sources, Paris, 26 March 1986	146
3.3	Environmental Impact Assessment, Cardiff, 1987	148
3.4	PARCOM Recommendation 88/4 of 17 June 1988 on Nuclear Reprocessing Plants	150
3.5	PARCOM Recommendation 88/5 of 17 June 1988 on Radioactive Discharges	151
3.6	PARCOM Recommendation 89/1 of 22 June 1989 on the Principle of Precautionary Action	152
3.7	PARCOM Recommendation of 22 June 1989 89/2 on the Use of Best Available Technology	153
3.8	PARCOM Decision 90/4 of 14 June 1990 on phasing out of PCBs	155
3.9	PARCOM Recommendation 90/1 of 14 June 1990 on the Definition of the Best Available Technology for Secondary Iron and Steel Plants	156
3.10	PARCOM Recommendation 90/2 of 14 June 1990 on Reporting on Progress in Applying the Best Available Technology on Radioactive Discharges from all Nuclear Industries	157

4. Joint statements of the Oslo and Paris Commissions

4.1	OSLO and PARIS Commissions - A Strategy for the Future, Oslo, 1984	158
4.2	Line of Action for future Work on EQO and UES, 1989	166
4.3	Establishment of a Mechanism to Implement the Provisions of the North Sea Conference Declaration on the Enhancement of Scientific Knowledge and Understanding, 1989	167

5. Bonn Agreement 1983

5.1	Agreement for Co-operation in Dealing with Pollution of the North Sea by Oil and Other Harmful Substances, Bonn, 13 September 1983	171
5.2	Decision Concerning Amendments of the 1983 Bonn Agreement, Bonn, 22 September 1989 (not yet in force)	180
5.3	Understanding on Airborne Surveillance, London, 25 November 1987	184

6. European Community Instruments

6.1	Council Directive 76/160/EEC Concerning the Quality of Bathing Water, 8 December 1975	185
6.2	Council Directive 76/464/EEC on Pollution Caused by Certain Dangerous Substances discharged into the Aquatic Environment of the Community, 4 May 1976	192
6.3	Council Directive 86/280/EEC on Limit Values and Quality Objectives for Discharges of Certain Dangerous Substances included in List I of the Annex to Directive 76/464/EEC, 12 June 1986	203
6.4	Council Directive 79/923/EEC on the Quality Required of Shellfish Waters, 30 October 1979	214
6.5	Council Decision 86/85/EEC Establishing a Community Information System for the Control and Reduction of Pollution Caused by the Spillage of Hydrocarbons and other Harmful Substances at Sea, 6 March 1986	221

- 6.6 Declaration of the European Economic Community on Signature of the 1982 United Nations Law of the Sea Convention, 7 December 1984 228
- 6.7 European Council Declaration, Rhodes, 2 and 3 December 1988 232
- 6.8 European Parliament Resolution on the Combating of Pollution in the North Sea, 20 February 1984 233

7. Fisheries

- 7.1 Council Resolution of 1976 on certain External Aspects of the Creation of a 200-mile Fishing Zone in the Community with Effect from 1 January 1977, 240
- 7.2 Council Regulation 170/83/EEC of 25 January 1983 Establishing a Community System for the Conservation and Management of Fishery Resources 241
- 7.3 Agreement on Fisheries between the European Economic Community and the Government of Sweden, Brussels, 21 March 1977 250
- 7.4 Agreement on Fisheries between the European Economic Community and the Kingdom of Norway, Brussels, 27 February 1980 255

8. Wadden Sea

- 8.1 Joint Declaration on the Protection of the Wadden Sea, Copenhagen, 9 December 1982 259
- 8.2 Administrative Agreement on a Common Secretariat for the Cooperation on the Protection of the Wadden Sea, Copenhagen, Bonn, The Hague, 13 October 1987 261

9. Nature Protection

- 9.1 Council Directive 79/409/EEC on the Conservation of Wild Birds, 2 April 1979 266
- 9.2 Memorandum of Understanding on Small Cetaceans in the North Sea, The Hague, 8 March 1990 276
- 9.3 Agreement on the Conservation of Seals in the Wadden Sea, Bonn, 16 October 1990 (not yet in force) 280

10. Navigation

10.1	Council Directive 79/115/EEC Concerning Pilotage of Vessels by Deep-sea Pilots in the North Sea and English Channel, 21 December 1978	286
10.2	Council Directive 79/116/EEC Concerning Minimum Requirements for certain Tankers Entering or Leaving Community Ports, 21 December 1978	288
10.3	Memorandum of Understanding on Port State Control in Implementing Agreements on Maritime Safety and Protection of the Marine Environment, Paris, 26 January 1982	291
10.4	Designation of the North Sea as a Special Area under Annex V of MARPOL 73/78, Annex 2 to MEPC 28/4 of 30 January 1990	314
10.5	IMO Assembly Resolution A.668(16) on the Use of Pilotage Service in the Euro-channel and IJ-channel, adopted on 19 October 1989	317
10.6	Ships Routeing in the North Sea	318

11. Oil and gas exploitation

11.1	Offshore Pollution Liability Agreement (OPOL), London, 4 September 1974	319
11.2	Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway Relating to the Exploitation of the Frigg Field Reservoir and the Transmission of Gas there from to the United Kingdom, London, 10 May 1976	328
11.3	Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage Resulting from Exploration for and Exploitation of Seabed Mineral Resources, London, 1 May 1977 (not in force)	345
11.4	Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway relating to the Exploitation of the Murchison Field Reservoir and the Offtake of Petroleum there from, Oslo, 16 October 1979	358
11.5	PARCOM Decision 86/1 of 4 June 1986 on Discharges Resulting from Exploration Activities	372
11.6	PARCOM Decision 88/1 of 17 June 1988 on the Use of Oil Based Muds	373

12. Delimitation agreements

Territorial Sea

- | | | |
|------|--|-----|
| 12.1 | Agreement between the Kingdom of Denmark and the Kingdom of Sweden, Naslebacke, 26 October 1667 | 375 |
| 12.2 | Treaty between Denmark and Germany Concerning the Settlement of Questions Arising out of the Transfer to Denmark of the Sovereignty over North Sleswig, Copenhagen, 10 April 1922. Agreement Regarding the Maintenance of the Frontier Line Between the Two Countries and the Upkeep of the Frontier Marks | 377 |
| 12.3 | Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the French Republic Relating to the Delimitation of the Territorial Sea in the Straits of Dover, Paris, 2 November 1988 | 380 |

Continental Shelf

- | | | |
|------|---|-----|
| 12.4 | Treaty Between the Kingdom of the Netherlands and the Federal Republic of Germany Concerning the Lateral Delimitation of the Continental Shelf in the Vicinity of the Coast, Bonn, 1 December 1964 | 383 |
| 12.5 | Treaty between the Kingdom of the Netherlands and the Federal Republic of Germany concerning the Delimitation of the Continental Shelf under the North Sea, Copenhagen, 28 January 1971 | 385 |
| 12.6 | Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway relating to the Delimitation of the Continental Shelf between the Two Countries, London, 10 March 1965 | 389 |
| 12.7 | Protocol Supplementary to the Agreement of 10 March 1965 between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Kingdom of Norway relating to the Delimitation of the Continental Shelf between the Two Countries, Oslo, 22 December 1978 | 391 |
| 12.8 | Agreement between the Kingdom of Denmark and the Federal Republic of Germany concerning the Delimitation, in the Coastal Regions, of the Continental Shelf of the North Sea, Bonn, 9 June 1965 | 393 |
| 12.9 | Agreement between the Federal Republic of Germany and the Kingdom of Denmark concerning the Delimitation of the Continental Shelf under the North Sea, Copenhagen, 28 January 1971 | 395 |

12.10	Protocol to the Treaties of 28 January 1971 between the Federal Republic of Germany and Denmark and the Kingdom of the Netherlands, respectively, concerning the Delimitation of the Continental Shelf under the North Sea, Copenhagen, 28 January 1971	400
12.11	Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to the Delimitation of the Continental Shelf under the North Sea between the Two Countries, London, 6 October 1965	402
12.12	Protocol Between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland amending the Agreement of 6 October 1965 relating to the Delimitation of the Continental Shelf under the North Sea between the Two Countries, London, 25 November 1971	404
12.13	Agreement between Denmark and Norway relating to the Delimitation of the Continental Shelf, Oslo, 8 December 1965	405
12.14	Exchange of Notes Constituting an Agreement between the Government of Denmark and the Government of Norway Amending the Agreement of 8 December 1965 concerning the Delimitation of the Continental Shelf, Copenhagen, 24 April 1968	407
12.15	Exchange of Notes Constituting and Agreement Amending the Agreement of 8 December 1965, Oslo, 4 June 1974	408
12.16	Agreement between Sweden and Norway concerning the Delimitation of the Continental Shelf, Stockholm, 24 July 1968	410
12.17	Agreement between the Federal Republic of Germany and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to the Delimitation of the Continental Shelf under the North Sea between the Two Countries, London, 25 November 1971	413
12.18	Agreement between the Government of the Kingdom of Denmark and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland relating to the Delimitation of the Continental Shelf between the Two Countries, London, 25 November 1971	416
12.19	Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the French Republic relating to the Delimitation of the Continental Shelf in the Area East of 30 Minutes West of the Greenwich Meridian, London, 24 June 1982	418

13. Miscellaneous

13.1	United Nations Convention on the Law of the Sea, Montego Bay, 10 December 1982	420
13.2	Parliamentary Assembly of the Council of Europe, Fortieth Ordinary Session. Recommendation 1079 (1988) on the Protection of the North Sea against Pollution	421
	Tables and Maps	425
	Index	441